manual de usuario www.robosapienSpain.com ITEM NO. 8091 edad: 8+

ROBOSAPIEN

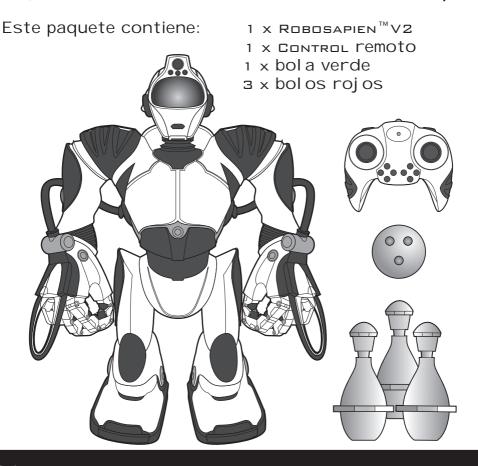
A FUSION OF TECHNOLOGY AND PERSONALITY

## INTRODUCCIÓN

Felicidades por haber escogido su Robosapien V2, la nueva generación de tecnologia y personalidad Robosapien. Ahora con los más avanzados movimientos dinamicos, sensores interactivos, nuevas funciones de programación, capacidad de habla, y una personalidad única.

Hallegado el robot multi-funcional que piensa, siente y es descarado!

Asegurate de Leer este manual de instrucciones cuidadosamente para entender completamente Las muchas caracteristicas de tu nuevo y avanzado robot.



# GUIA DE INICIO RÁPIDO

Para probar al gunas de las estupendas funciones inmediatamente, inserta las pilas (ver pag. 5-6), ponlo en funcionamiento (ver pag. 13) y sigue estas instrucciones:

STOP: Pul sa para que Robosapien V2 se detenga y dej e de hacer sus movimientos.

**DEM**□ 1: • Pul sa para que Robosapien V2 real ice su rutina de bail e

DEMD 2: PUI sa para real izar una secuencia que demuestra varios movimientos de Robosapien V2

TUMBARSE/ SENTARSE/ TUMBARSE/ PONERSE EN PIE + Con cada pul sacion Robosapien V2 irá real izando un movimiento tras otro en este orden.

palanca izquierda = CAMINAR: el movimiento de caminar es control ado por la palanca izquierda: hacia del ante, hacia atrás, izquierda, derecha, y movimientos en diagonal.

PUNTERO "LASER": papunta el control remoto al suelo o a algun obstáculo enfrente del robot y pulsa y mantén pulsado este botón para lanzar el rayo laser. robosapien v2, seguirá el rastro.

MODO-AUTÓNOMO: pon a Robosapien V2 en modo autónomo para que el robot EXPLORE su entorno de manera autónoma. No obstante asegurate de está en el suel o antes de que comience.

VISIÓN INFRARROJA: interactúa con Robosapien V2 directamente. Pon tu mano del ante de su cara y el robot seguirá tus movimientos.

# ÍNDICE

• Información sobre las pilas	P.5-6
• ANALISIS DE ROBOSAPIEN™VZ	Р.7
• analisis del control remoto	Р.8
<ul> <li>Tabla de funciones del control remoto:         <ul> <li>Lado izquierdo</li> <li>I ado derecho</li> </ul> </li> </ul>	Р.9-10 Р.11-12
• Operaciones básicas:    botón de encendido    Acceder a los comandos del control remoto    STOP    caminar    seguimiento "laser"    Cabeza y cuerpo superior    BRAZOS	P.13 P.13 P.14 P.14 P.15 P.15-16
• DEMOS & ANIMACIONES:  DEMO bail ar  DEMO MOVIMIENTO  COMANDOS brazo derecho  Comandos brazo izquierdo  Tumbarse/ Sentarse/ Tumbarse/ Ponerse en pie  Levantarse  Acciones	P.17 P.17 P.17 P.17 P.17 P.17
• Resets:  Full Reset  Reset rápido/cambiar el paso caminando  Dormir/ Despertar  apagar  sensores de sónido пи/прет  Sistema de visión пи/прет	P.19 P.19 P.19 P.19 P.19
<ul> <li>Modo autónomo:         Modo autónomo:         Modo estacionario</li> </ul>	P.20 P.20
• sistemas de visión: sistemas de visión □n/□FF Visión infrarroja	Р.21 Р.21

# Índice

•Sist	emas de Visión continuación:	
	visión infrarroj a de corto al cance	P.21
	respuesta de retroceso	P.22
	evitar obstácul os	P.22
• ⊏áм	ara color:	
	Reconocimiento de colores	P.23-25
	ajustes de la cámara color	P.25-26
	parpadear	P.26
• ser	nsores de sonido:	
	Sensores de sonido on/off	P.27
	escuchando	P.27
• SEN	usors táctiles:	
	SENSORES de la muñeca	p.28
	sensores del pie	P.28
• PRC	ogramación:	
	Botones de programación	P.29
	categorias de programación posicional	p.29
	Modo principal de programación posicional	p.29-31
	Modo programación posicional izquierda y derecha	p.31
	Categorias de programación del control remoto	P.31
	Modo programación principal	p.31-32
	salir de la programación	p.32
	Sub-rutinas	p.32
	modos de programación de sonido y visión	Р.33
• mod	do guardián:	p.34
• INIT	ERACCION CON OTROS ROBOTS:	
INII	ROBOSAPIEN <sup>™</sup> VZ	P.35
	ROBORAPTOR <sup>™</sup>	P.36
	ROBOPET™	P.36
• not	as importantes:	P.37
• otr	OS Sensores:	
	sensores de inclinación	р.зв
	Sensores de agarre	Р.38

# INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS

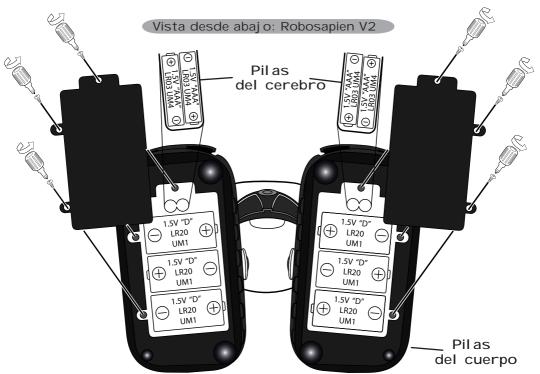
## Requisitos de pil as:

### Robosapien V2 cuerpo y cerebro

Tu Robosapien V2 es al imentado por  $6 \times pil as tamaño 'D' (no incluidas) y <math>4 \times pil as tamaño 'AAA'(no incluidas).$ 

### Robosapien V2 control remoto

El control remoto de tu Robosapien V2 es al imentado por 3 x pil as tamaño 'AAA' (no incluidas).



### Instalación de pilas:

- 1. Antes de insertar o recambiar las pilas, asegúrate de que el botón de On/ Off de tu Robosapien V2 esté en la posición de Off (Apagado).
- 2. Retira las tapaderas del compartimento de pilas utilizando un destornillador crosshead Philips (no incluido).
- 3. Inserta las pilas en Robosapien V2 y en el control remoto tal como figura en el dibujo.
- 4. Vuel ve a colocar las tapaderas y los tornillos en su sitio.

# INFORMACION SOBRE LAS PILAS

#### Pilas del cerebro

Robosapien V2 te informará cuando sus pilas del .cerebro estén baj as, entonces el robot se apagará. Tendrás que recambiar las  $4 \times pilas$  tamaño 'AAA' cuando esto pase.

#### Pilas del cuerpo

Robosapien V2 no te avisará cuando sus pilas del cuerpo (6 x tamaño 'D') estén baj as. Notarás que tu robot se hará lento cuando las pilas necesiten recambio.

#### Pilas del control remoto

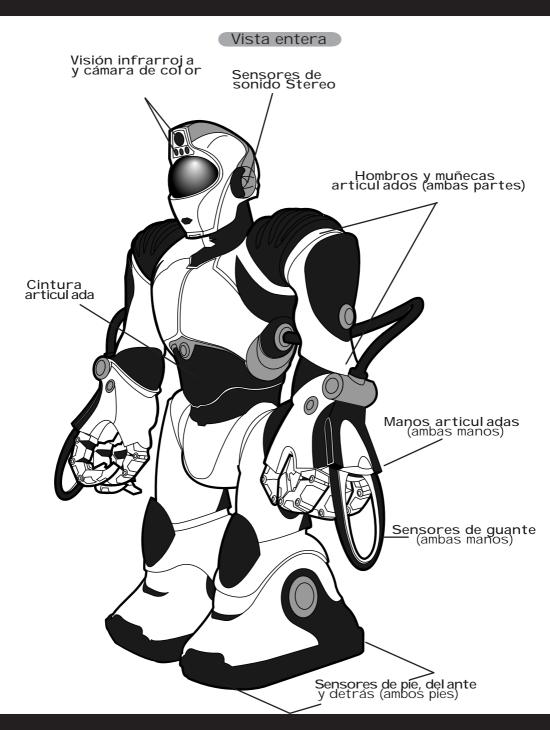
Si Robosapien V2 no responde correctamente a los comandos del control remoto, tendrás que recambiar las pilas del control remoto.



#### Atención: información importante sobre las pilas

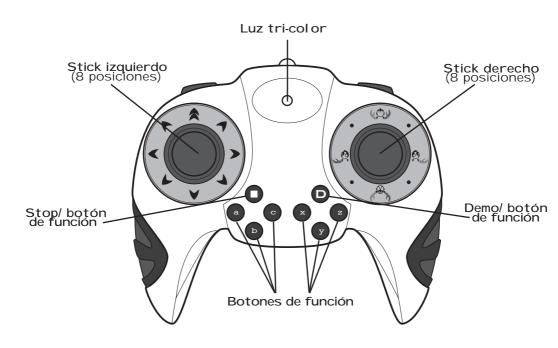
- Usa sol o pil as nuevas del tamaño requerido y tipo recomendado.
- No mezcl es viej as y nuevas pil as, diferentes tipos (Standard (carbon Zinc), Al kal ine, o recargabl es), o pil as recargabl es de diferentes capacidades.
- Retira l'as pil as recargables des juguete antes de recargarlas.
- Las pil as recargables deben ser recargadas baj o vigil ancia adulta.
- Por favor respeta la correcta polaridad, (+) y (-).
- No intentes recargar pil as que no son recargables.
- No tires las pilas en el fuego.
- Reemplaza todas las pilas del mismo tipo/marca al mismo tiempo.
- Los terminales de alimentación no deben ser corto-circuito.
- Retira las pilas agotadas del juguete.
- Las pil as deben ser recambiadas por adul tos a causa de piezas pequeñas.
- Retira las pilas si el juguete no va a ser utilizado por un tiempo.
- El embalaj e debe ser guardado porque contiene información importante.

# DETALLES DEL CUERPO DE ROBOSAPIEN V2

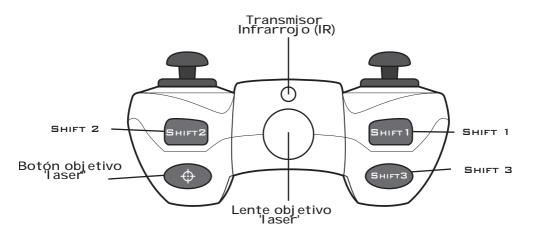


# INDICE DEL CONTROL REMOTO

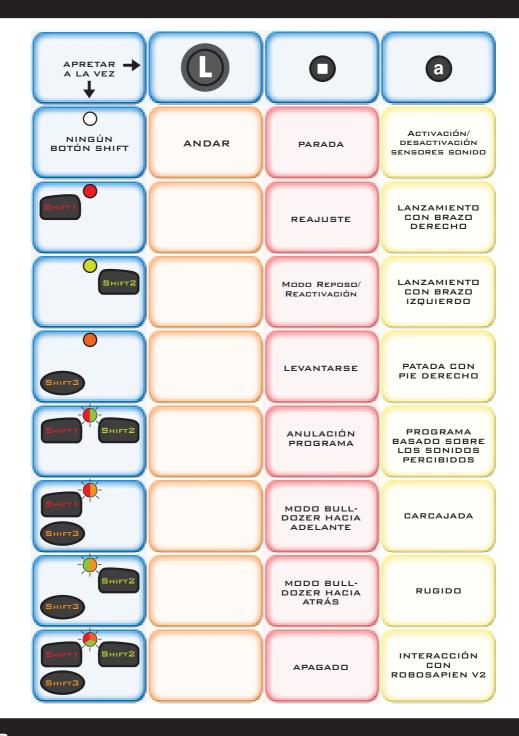
Vista desde arriba del control remoto



### Vista frontal del control remoto



# TABLA DE FUNCIONES DEL CONTROL REMOTO



# TABLA DE FUNCIONES DEL CONTROL REMOTO





ACTIVACIÓN/DE-SACTIVACIÓN SISTEMAS DE VISIÓN INTRODUCCIÓN PROGRAMA DE POSICIÓN

RECOGIDA DE UN OBJETO CON EL BRAZO DERECHO (HACIA ABAJO) RECOGIDA DE UN OBJETO CON EL BRAZO DERECHO (HACIA ARRIBA)

RECOGIDA DE UN OBJETO CON EL BRAZO IZQUIERDO (HACIA ABAJO) RECOGIDA DE UN OBJETO CON EL BRAZO IZQUIERDO (HACIA ARRIBA)

EMPUJÓN CON EL BRAZO DERECHO

GOLPE CON LA MANO DERECHA

PROGRAMA BASADO EN EL REALCE DE OBJETOS MEDIANTE LA VISTA PROGRAMACIÓN PRINCIPAL

NSULTO

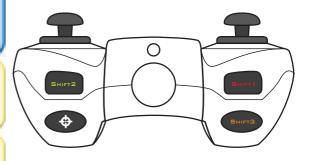
CAÍDA BRAZO DERECHO

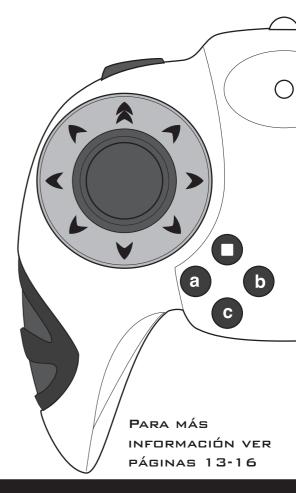
DIODO

BÚSQUEDA

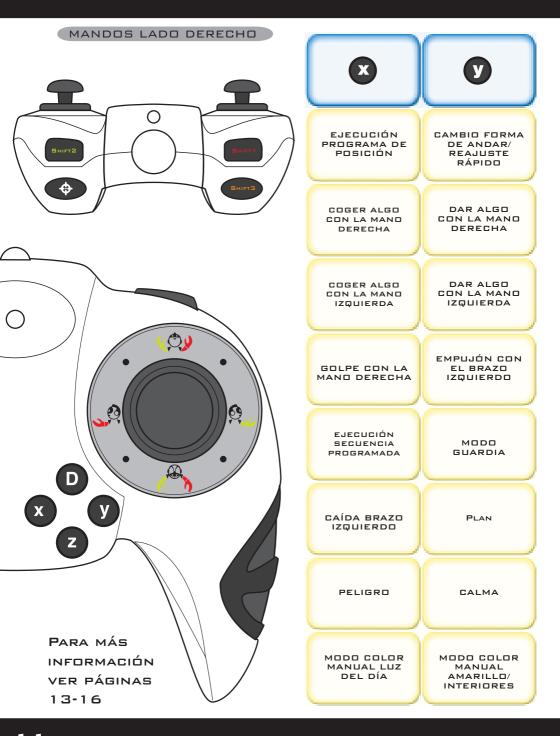
INTERACCIÓN CON ROBORAPTOR

INTERACCIÓN CON ROBOPET MANDOS LADO IZQUIERDO





# TABLA DE FUNCIONES DEL CONTROL REMOTO



# TABLA DE FUNCIONES DEL CONTROLREMOTO





Acceder a los multiples comandos del control remoto.



Cada uno de los botones y sticks en la cara del control remoto tiene una función. Pulsa y mantén los botones shift en la parte del antera [ [ [ ] ] ] del control remoto y luego pulsa un botón de función o el stick.

La luz tri-color en la cara del control remoto confirmará cual de los botones shift estas pulsando. Estas combinaciones las puedes encontrar en la tabla de funciones pag.9-12.

## C = STOP

Para detener a Robosapien V2 y así dej e de hacer sus movimientos actual es puedes pulsar stop en cual quier momento. Cuando mantengas el botón más de dos segundos, Robosapien V2 realizará un 'Reset' para borrar sus posiciones del cuerpo.

## Stick izquerdo = caminar

El movimiento de caminar en varias direcciones es control ado por el stick izquierdo.

### = Caminar hacia del ante

Pul sa una vez caminar hacia del ante y Robosapien V2 caminará hacia del ante

Pulsa otra vez cuando este caminando y el robot andará con pasos más cortos.

## = Cambiar el paso (estando caminando)

Robosapien V2 tiene 4 estil os diferentes de caminar. Cada vez que pulses el botón, el robot cambiará de estil o.

## + + + = Bulldozer hacia delante

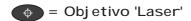
Robosapien V2 normal mente evita obstácul os util izando su visióninfrarroj a (IR) y sensores de tacto, pero ponlo en modo bul I dozer y andará unos pasos hacia del ante aunque se encuentre al go en su camino.

## SHIFT2 + SHIFT3 + = Bulldozer hacia atrás

Haz que Robosapien V2 camine unos pasos hacia atrás sin evitar obstáculos.

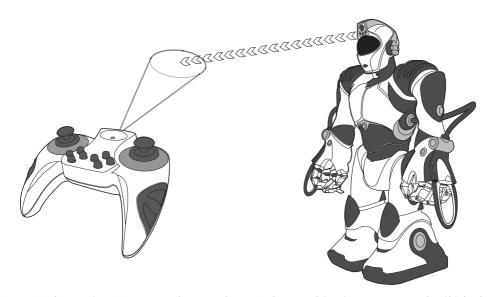
Nota: El caminar de Robosapien V2 se verá afectado por las diferentes superficies o si está cargando al go pesado. Para una parada de emergencia sin utilizar el control remoto tienes que activar sus reflej os Flinch (ver pag. 21-22 sistemas de visión).

Nota: Control a a Robosapien V2 como si fuese tu reflej o en un espej o. Shif1izquierdo para mover su lado derecho y shift 2 derecho para mover su lado izquierdo.



Apunta el control remoto al suelo o a algún obstáculo enfrente del robot y pulsa alguantando el botón Objetivo 'Laser' para disparar el rayo 'laser'. Robosapien V2 caminará hacia el rayo.

La luz verde intermitente te indicará a donde estas apuntando.



Nota: Robosapien V2 verá el rayo 'laser' de su objetivo con más facilidad si apuntas a una superficie vertical como un muro. El robot seguirá su objetivo 'laser'aunque su visión esté apagada, pero si el robot ya está caminando y tu apuntas a algo el robot ignorará tu orden.

Cuando el robot está siguiendo su objetivo 'laser' no usa su visión infrarroj a para evitar obstáculos: por lo tanto, cuando esté siguiendo su objetivo, no podrá ver ni evitar obstáculos que estén en su camino.

## Cabeza y cuerpo superior

Stick derecho = movimiento

Los movimientos básicos del cuerpo superior son controlados por el stick derecho.

Esto moverá la cabeza y el cuerpo superior de Robosapien V2. Nota: La cabeza se moverá hasta el extremo antes que el cuerpo le siga.

Importante: Las manos de Robosapien V2 se abren en las dirección que esté su cabeza. Una mano se abre y la otra se cierra cuando gira su cabeza.

+ (R) = Caderas y cintura

Las caderas de Robosapien V2 se pueden mover hacia del ante y hacia atrás y su cintura de lado a lado. Empuj ando el stick en diagonal podrás control ar ambas a la vez.

HIFT + SHIFT + R = Solo cabeza

Mueve la cabeza de Robosapien V2 sin que el cuerpo le siga.

SHIFT + SHIFT2 + SHIFT3 + (R) = Solo cuerpo superior Gira el cuerpo supuerior sin que la cabeza se mueva.

### Brazos

Cuando controles los brazos de Robosapien V2 observa que moviendo el stick hacia arriba y abaj o mueve los hombros, izquierda y derecha mueve las muñecas, y empuj ando el stick en diagonal controlará ambos.

+ (B) = Movimientos brazo derecho Mueve el brazo derecho de Robosapien V2 independientemente.

+ (R) = Movimientos brazo izquierdo
Mueve el brazo izquierdo de Robosapien V2 independientemente.

SHIFT + SHIFT2 + (B) = Ambos brazos Controla ambos brazos de Robosapien V2 a la vez.

Nota: Cuando control as ambos brazos, las muñecas se mueven juntas hacia fuera o dentro, pero no derecha izquierda a la vez.

# **DEMOS Y ANIMACIONES**

Nota: Si pul sas los mismos botones de función repetidas veces, Robosapien V2 se aburrirá, y si insistes el robot acabará ignorandote.

**D** = Demo baile: Es un operador fluido.

+ **D** = **Demo movimiento**: Robosapien V2 realizará una selección rápida de los muchos movimientos que puede hacer.

+ • • • • KEYS = Comandos brazo derecho

= Lanzar

Example 1 = Recoger abajo \*

= Recoger arriba\*

= Agarrar

Dar

= Lanzar por debaj o

SHIFT2 + ● ● ● KEYS = Comandos brazo izquierdo

= Lanzar

= Recoger abaj o \*

e Recoger arriba \*
 \* ver dibuj o abaj o

= Agarrar

Dar

= Lanzar por debaj o

Recoger/ Agarrar: Si los sensores de agarrar no registran una recogida con éxito, Robosapien V2 repetirá la acción una vez (pag.38)

+ D = Tumbarse/ Sentarse/ Tubarse/ Ponerse en pie: Con cada pulsación del botón Robosapien V2 irá realizando una parte de la secuencia. Cuando está sentado o tumbado sus movimientos son limitados a prevenir peligro. El robot te informará de los comandos que no podrá realizar.

+ **D** = Levantarse: Aunque esté tumbado o sentado Robosapien V2 se levantará y se pondrá derecho.

нгтэ + **Б** = Ups! Pues bueno! Mej or fuera que dentro!

ынгтэ + а = Patada derecha

+ b = Brazo derecho empujar Posición de recoger del brazo derecho

SHIFTS + c = Brazo derecho chop

внігтэ + 🗴 = Brazo iquierdo chop

внітв 🕂 y = Brazo izquierdo empuj ar

ынгтэ + z = Patada izquierda

# **DEMOS Y ANIMACIONES**

+ shift + c = Brazo derecho, agachar, dej ar caer

+ SHIFTS + × = Brazo izquierdo, agachar, dej ar caer

SHIFTI + SHIFTZ + D = HIGH 5

Al guien no sabe contar.

HIFTI + SHIFTS + a = Reir Me he perdido al go?

+ SHIFT3 + D = Insultar
Le habl as a tu motherboard con esa lengua?

SHIFT + SHIFTS + y = PLAN

No nos cul pes por las consecuencias!

+ + + z = Spare Change No cedas ante sus exigencias.

+ SHIFT3 + D = Eructar Viaj as costumbres son mal as de quitar.

Alguien se siente cargado a tone

Alguien se siente cargado a tope.

shiftz + shifts + b = Didde Tu programador te ha enseñado eso?

SHIFT2 + SHIFT3 + C = Traer

Que tal una buena bebida fresca?

No hace falta alarmarse.

SHIFT2 + SHIFT3 + y = Tranquilizarse
ROBOSAPIEN TM V2 IN CONTROL.

SHIFTZ + SHIFTS + z = Abrazar

También los robots necesitan sentirse queridos.

# **RESETS**

## SHIFT + = TOTAL RESET

Un reset total devolvera a Robosapien V2 a su posición del cuerpo inicial. Esto no afectará a sus aj ustes programados.

## Separation = Reset rápido/ Cambiar el paso caminando

Este botón devuelve a Robosapien V2 a su posición de pie inicial. También cambiará el paso de Robosapien cuando esté caminando. (ver: caminar pag.14)

## SHIFT2 + = Dormir/ Despertar

Pulsa una vez para que Robosapien V2 entre en modo dormir. Antes de su último sonido, puedes detenerlo para que no se duerma pulsando el botón Stop. Una vez que Robosapien V2 esté en modo dormir no responderá a sus sensores o cual quier comando del control remoto excepto la ordenDespertar.

Pul sa y mantén los botones Shift2 y Stop unos dos segundos, Robosapien V2 se despertará.

## SHIFT + SHIFT2 + SHIFT3 + = Apagar

Esto apagará completamente a Robosapien V2. Para ponerlo de nuevo en funcionamiento, pulsa el botón de encender (en la parte trasera del robot) para ponerlo en la posicion Off y pulsa otra vez para On.

## a = Sensores de sonido On/ Off

Pul sa una vez para desactivar el oído de Robospien V2. Pul sa otra vez para activar el oído de Robosapien V2. Para mas información sobre sus sensores de sonido ver: Sensores de sonido (pag.27).

### = Sistemas de visión On/ Off

Pulsa una vez para desactivar la visión de Robosapien V2. Pulsa otra vez para activar la visión de Robosapien V2. Para mas información sobre sus sistemas de visión ver: Sistemas de visión / Evitar obstácul os (pag 22).

# MODO AUTÓNOMO

#### Modo autónomo

= Modo autónomo

Puedes poner a Robosapien V2 en modo autónomo para que el robot pueda explorar su entorno autonómicamente.

Precaución: No pongas a Robosapien V2 cerca del borde de una mesa porque se puede caer cuando empieza.

Cuando Robosapien V2 esta en modo autónomo el robot evitará obstácul os util izando sus sensores de visión infrarroj a (pag.21), sensores de pie (pag.28) y sensores de guante (pag.28).

Nota: Si sus sensores de visión o de sonido están apagados (Off) cuando lo pongas en modo autónomo el robot los encenderá (On), pero cuando salga del modo autónomo los volverá a apagar (Off). Sistemas de visión (pag.21-22) y sensores de sonido (pag.27).

Pul sando un botón de control, haciendol o retroceder (pag. 22) cuando esté caminando, o tocando al guno de sus sensores de pie trasero (a no ser accionado mientras esté inmóvil) lo hará salir del modo autónomo.

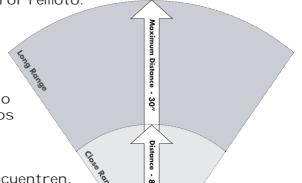
Estando en modo autónomo Robosapien V2 se apagará después de unos diez minutos. Para vol ver a encenderlo, simplemente pul sa el botón de encender (en la parte trasera) para off y otra vez para On.

### Modo estar

Dej ando a Robosapien V2 sol o por mas de cinco minutos, con nada al al cance de su visión infrarroja, el robot empezará a realizar animacionesaproximadamente cada 45 segundos (modo estar). Durante este tiempo si oye al gún sonido responderá a él, pero sol o verbal mente esto para prevenir que Robosapien V2 caminando se caiga de las mesas en habitaciones ruidosas. Robosapien V2 se apagará después de unos diez minutos si no lo mol estan, pero todo que capte con su visión infrarroja retrasará este tiempo.

# SISTEMAS DE VISIÓN

- = Sistemas de visión On/ Off
- Robosapien V2 tiene dos sistemas de visión que pueden seguir movimientos, detectar obstácul os, y distinguir entre ciertos col ores.
- Puedes encender (On) y apagar (Off) los sistemas de visión pul sando el botón en el botón control remoto.
- Cuando Robosapien V2
   está inmóvil su sistema
   de visión infrarroj a
   puede detectar movimiento
   en dos al cances distintos
   como muestra el dibujo.
- El robot reaccionará de distinta manera a cosas según lo cerca que se encuentren.



Largo-al cance de visión infrarroj a

- Cuando Robosapien V2 vea al go en su l'argo-al cance de visión el robot seguirá al objeto utilizando su cabeza y cuerpo superior.
- El robot no comentará nada sobre lo que vea en este largo alcance.
- Mientras el robot esté siguiendo el movimiento de largo-al cance, sus oj os parpadearán a poca velocidad. (Ver parpadear pag. 26).

## Corto-al cance de visión infrarroj a

- Cuando capte al go en su corto-al cance, Robosapien V2 lo seguirá tan lej os como pueda girar su cabeza.
- El robot hará comentarios sobre objetos que vea en su cortoal cance, y sus oj os parpadearán a al ta vel ocidad. (parpadear pag.26)
- Si el objeto que Robosapien V2 esta siguiendo con su visión cortoal cance permanece inmóvil por unos segundos, el robot puede pedirte que se lo entregues.
- Si le ofreces el objeto de esta manera unas cuanta veces sin entregárselo, el robot podrá molestarse y realizará un Reset.

Precaución: Ten cuidado al ofrecerle a Robosapien V2 un objeto, porque dej ará caer el que ya esté agarrando.

Nota: Si Robosapien V2 capta un objeto con su visión corto-al cance por demasiado tiempo, el robot se aburrirá y realizará un Reset.

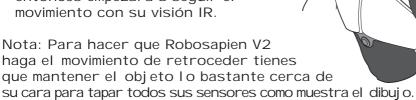
# SISTEMAS DE VISIÓN

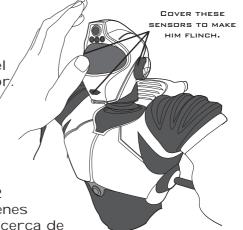
#### Respuesta retroceder

Si repentinamente pones al go muy cerca de los oj os de Robosapien V2 tapando todos sus sensores (cuando no esta yá captando al go), el robot responderá con un reflej o de retroceder.

 El robot encenderá su cámara de color cuando haga esto.
 Si el objeto permanece cerca y estacionario por unos segundos, el robot intentará identificar el color. (Ver cámara de color, pag. 23-26)

 Si no mantienes el objeto inmóvil del ante de su cara, el robot entonces empezará a seguir el movimiento con su visión IR.





#### Evitar obstáculos

Cuando Robosapien V2 se está moviendo, el robot utiliza su sistema de visión infrarroj a para evitar obstáculos.

Precaución: Robosapien V2 no detectará los bordes de las mesas. Vigílalo cuando camine sobre mesas o cerca de escaleras o aceras.

- Su visión infrarroj a no funciona cuando esta caminando hacia atrás o girando.
- A veces Robosapien V2 puede ser demasiado cautel oso y negarse a caminar a traves de huecos que fisicamente sí podría atravesar.
- Si esto pasa, puedes apagar sus sistemas de visión pulsando 'b' Sistemas de Di Visión On/Off en el control remoto.
- Todavia podrá utilizar sus guantes y sensores de pie para reaccionar ante obstácul os cuando su visión esté apagada (Off). (Ver Sensores de pie y guantes pag.28).
- Sus sensores de visión infrarroj a se basan la reflexión. Esto significa que el robot puede ver más facilmente y a mayores distancias superficies al tamente reflexivas tales como muros blancos o espejos.



- Cuando de repente aparece un objeto en frente de él (y previamente no estaba mirando a algo) el robot encenderá su camara de color después de realizar el retrocedimiento.
- Si el objeto permanece inmóvil y dentro de su corto-alcance como muestra el dibujo, intentará identificar el color.
- Si el objeto no se mantiene cerca, el robot apagará su cámara de color.
- Mientras la cámara esté encendida (mientras que el robot comprueba el color o lo está siguiendo), sus oj os parpadearán a velocidad media. (Ver parpadear pag.26).
- Robosapien V2 puede identificar puros colores primarios roj o, verde y azul.
- El robot puede reconocer tonos de piel basándose en tu palma.
- Robosapien V2 utiliza su cámara de color para identificar sus accesorios. Algo verde puro lo identificará como su bola verde.
- Si ve algo rojo, el robot supondrá que es uno de sus peones de jugar a los bolos.

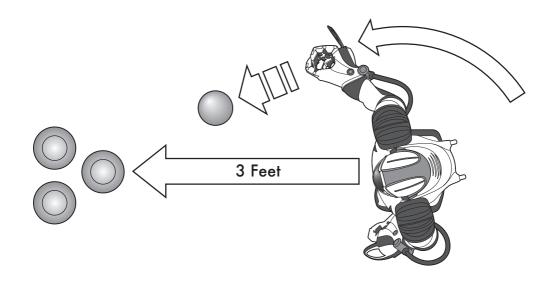
#### Verde

- Antes de darle su bola a Robosapien V2, coloca los peones unos 90 cm delante de él como muestra el dibujo. (Ver pag.24).
- Muestra a Robosapien su bol a para empezar la rutina de los bol os.
- El robot empezará a seguir el movimiento de la bola si la están moviendo al rededor.
- Si la mueves demasiado tiempo al rededor, se aburrirá y abandonará.

- Si mantienes el objeto quieto durante unos 2-4 segundos el robot te pedirá que se lo des.
- Si no te lo pide al pasar unos segundos, mueve el objeto hacia una posición ligeramente distinta y mantén otra vez el objeto quieto.
- Cuando le hayas dado su bola el robot automáticamente buscará sus peones roj os en frente de él.
- Si vé algo roj o del ante de él, lanzará su bol a hacia el lo, intentando darle a sus peones.
- Si no ve nada rojo, el robot no intentará jugar a los bolos.

#### **ROJO**

- Si muestras a Robosapien V2 al gún objeto rojo, el robot pensará que es uno de sus peones de jugar a los bolos.
- Entonces captará su movimiento, igual que con su bola.
- Si mantienes el peón quieto, el robot te lo pedirá.
- Si se lo entregas, el robot buscará otro peón para mantenerlos juntos.
- El robot mirará en frente de él a tres distancias distintas (determinadas por el ángulo de su cabeza cuando ve el objeto).
- Si ve algo roj o, el robot empezará a caminar un número determinado de pasos hacia del ante dependiendo de la distancia.
- Cuando haya Il egado a esa distancia, el robot dej ará caer el peon.
- Durante este camino puedes poner tu mano en frente de su cara y así hacer que se pare y deje caer el peon.



#### Azul

- Robosapien V2 se interesa por objetos azules pero no sabe lo que son.
- El robot puede captar objetos azules una vez que son identificados. Si le entregas algo azúl, el robot intentará ponerlo j unto a algo que sea también azul, igual que haría con sus peones rojos.

### Tono de piel

- Robosapien V2 puede identificar tonos de piel si mantienes la palma de tu mano del ante de su cara después de un retrocedimiento.
- Después de identificar, el robot seguirá el movimiento del más grande objeto con tono de piel del ante de él.
- Si mueves tu mano al rededor por un tiempo el robot pensará que lo estás saludando con la mano y te saludará devuelta.
- Si sigues haciendo esto, el robot se aburrirá y abandonará.
- Si mantienes tu mano quieta, el robot supondrá que quieres darle la mano y responderá.

# Ajustes de la cámara de color

La cámara de color de puede tener dificul tadesal identificar ciertos colores en diferentes condiciones de luz, especial mente tonos de piel. Puedes cambiar el ajuste 'balance-blanco' manual mente haciendo combinaciones con los botones shift y modo manual de color.

- Utiliza "luz de día" donde la fuente de luz dominante es la luz natural shift + shift + shift + x del sol.
- Utiliza "amarillo interior" donde la fuente de luz dominante es luz artificial "Tungsten", es decir, de las bombillas comúnes en las casas.
- Utiliza 'blanco interior" donde la fuente de luz dominante es luz interior de tonos blancos, es decir, de tubos fluorescentes.
- El aj uste defectuoso para Robosapien V2 es "amarillo interior".

#### Notas de cámara de color:

- Cuando Robosapien V2 esté captando objetos de color, responderá al objeto mas grande del color correcto. Si tú estás del ante de un fondo muy colorido, esto puede interferir en la captación de color.
- Si los niveles de luz son demasiado bajos, el robot apagará su cámara después de un retrocedimiento y dirá que no hay bastante luz.
- La luz del sol fuerte y la superficies al tamente reflexivas pueden interferir con su identificación de color.
- La cámara de color puede tener dificul tadpara identificar colores si las pilas del cerebro están bajas. Esto puede llegar a ser evidente antes de que el robot te dé una advertencia.

## Parpadear

La velocidad con la que parpadea Robosapien V2 te indica lo que está haciendo en estos momentos con su sistema de visión o sonido.

- Oj os apagados en todo momento = Robosapien V2 está apagado o en modo dormir.
- No parpadea, sus oj os estan encendidos en todo momento = No ha detectado ningún objeto, su visión esta encendida y activa.
- Parpadeo muy lento = Modo vigía (ver pag.34).
- Parpadeo l'ento = Detecta objeto distante (ver pag.21).
- Mediano (periodos con oj os encendidos y periodos cortos con oj os apagados) = Comprobando y captando col or.
- Mediano al revés (periodos medianos con oj os apagados y periodos cortos con oj os encendidos) = Visión apagada o intentando oir.
- Parpadeo rápido = Detecta objeto a poca distancia.

### Parpadeo en modos de programa

Los oj os de Robosapien V2 parpadean muy rápidamente al esperar una señal visual, o parpadean l'entamente al esperar una señal de sonido en modo de programa. (Ver pag. 31-33.)

# Sensores de Sonido

Sensores de sonido On / DFF

Robosapien V2 tiene sensores de sonido estéreos que pueden detectar sonidos agudos y fuertes tal es como una pal mada. El robot escuchará cuando esté esté inmóvil (y/o) en silencio, pero no lo hará mientras esta tumbado o sentado.

#### escuchando

Cuando Robosapien V2 primero oye un ruido, el robot apagará su sistema de visión y empezará a intentar escuchar más sonidos. (Si oye demasiados ruidos sin poder identificar la dirección, el robot apagará sus sensores de sonido; esto se puede volver a encender desde el control remoto. Ver pag.19 Sensores on/off). Si oye otro ruido al lado de él dará vuelta a su cuerpo hacia el sonido Sin embargo un sonido directamente del ante de él será reconocido con "Hey THERE!" 

"DEFINITELY IS SOMETHING there". Esto depende de si Robosapien V2 está esta agarrando una bol a o no: ver nota debaj o.

### Si tiene las manos vacias:

Robosapien V2 empezará a caminar hacia la fuente del sonido inmediatamente (aproximadamete 90cm), pero puedes detenerlo poniendo tu mano del ante de su cara (ver pag.22).

## Si tiene objeto en su mano:

RDBDSAPIEN™VZ esperará 4 segundos y entonces caminará hacia la fuente del sonido y dej ará caer el objeto que está llevando. También puedes hacer que el robot lance su objeto haciendo un sonido durante el periodo de espera de 4 segundos.

Nota: Si su cuerpo superior está torcido y tiene que dar vuel ta antes de caminar hacia el sonido, apagará su visión y no responderá a una mano del ante de su cara mientras que él da vuelta.

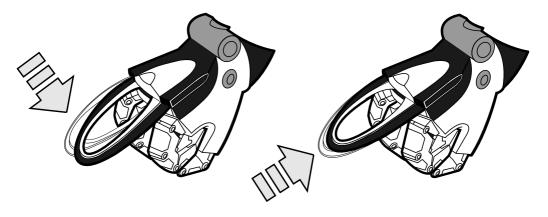
RDBDSAPIEN™V2 no intentará escuchar ruidos mientras que esté realizando al qun movimiento, o si está siguiendo al go con sus sistemas de visión. Si esta en MODO ESTAR (ver pag 20) el robot no caminará hacia un sonido una vez establecido.

N□Ta: R□В□SAPIEN™VZ asumirá que todos los sonidos vienen de la dirección que él está haciendo frente (izquierda, derecha, o central).

# Sensores de Tacto

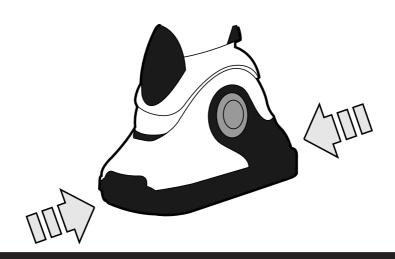
### Sensores de guante

Robosapien V2 tiene un guantel ete en cada mano. Estos sensores se pueden activar presionando hacia abaj o o empuj andol os hacia adentro. Sirven como detectores mientras el robot explora su entorno pudiendo así detectar cual quier obstácul o que se encuentre, y también accionan 'programas posicional es' si están fij ados



### Sensores de los pies

RDBDSAPIEN<sup>™</sup>VZ tiene dos sensores en cada pie, uno en el frente y uno en la parte de atras, activados por tacto. Sirven como detectores mientras el robot explora su entorno pudiendo así evitar cual quier obstácul o. Mientras camina hacia del ante, cual quiera de sus sensores traseros se pueden accionar para una parada de emergencia. Los sensores de pie se usan también para programación posicional (ver pag.29).



# Programación

## Botones de programación

La programación puede ser dividida en dos categorias diferentes: posicional y del control remoto, cada una tiene 3 modos de programación.

- 💿 = programa posicional enter
- = programa posicional play
- shifti + shiftz + b = programa de visión
- SHIFTI + SHIFTZ + C = programa principal
- SHIFTI + SHIFTZ + ▼ = realizar programa/ salir de programa
- SHIFTI + SHIFTZ + Z = borrar última entrada

Categorias de programa posicional (modos de marioneta)

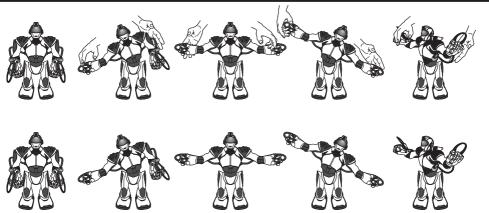
Puedes programar a Robosapien V2 manual mente moviendo su cuerpo en diferentes posiciones utilizando uno de los tres modos de programación posicional: posicional principal, posicional izquierda y posicional derecha.

## Modo de programa posicional principal

Este modo se accede utilizando el botón del mando programa posicional - entrada). Después de que el robot reconózca que está en el modo, puedes comenzar a programarlo.

- La posición de su cuerpo en la que esté cuando entres en el modo de programa será al macenada como la posición de comienzo. El robot volverá a esta posición siempre que el programa es activado.
- Mueve sus brazos y cuerpo superior al rededor manual mente.
- Cada vez que pares de moverlo, el robot almacenará la posición y la reconocerá diciendo 'okey'. Puedes mover sus hombros, muñecas, inclinar su cintura hacia atrás y delante, hacia un lado y otro, y girarla
- Puedes mover más de un motor al mismo tiempo, es decir, puedes mover ambos brazos hacia arriba j untos, o puedes hacer que el robot al cance del ante mientras se dobl a adel ante, hacia un lado.

# programación



- Si dej as de programar por unos 3 segundos Robosapien V2 sal drá del modo de programa y después repetirá los movimientos.
- No fuerces a Robosapien V2 a moverse más allá de sus limites mecánicos o moverlo demasiado rápido.
- Si lo mueves en una posición que es insegura (por ej emplo, si lo haces inclinarse demasiado hacia del ante o hacia atrás de modo que se caiga), el mismo se aj ustará cuando repita los movimientos.
- En modo de programa posicional puedes combinar movimientos del cuerpo superior con movimientos de piernas y caminar utilizando los sensores de pie:

### Toque del antero x 1

Robosapien V2 tomará varios pasos en una vuel ta caminando hacia el lado del pie que fue tocado.

#### ambos del anteros

Rовоsаріє $\mathsf{N}^\mathsf{T}$ VZ caminará varios pasos hacia del ante.

#### Ambos traseros

Empuja ambos sensores traseros para que el robot camine varios pasos hacia atrás

## Sensor del antero y sensor trasero del pie opuesto = vuel ta

Presionando el sensor derecho del antero y el sensor izquierdo trasero (o vice VERSA) hará que Robosapien V2 real ice una vuel ta hacia el pie tocado del ante.

### Del antero y trasero del mismo pie = patada

TToca ambos sensores en el mismo pie y Robosapien V2 dará una patada hacia del ante con ese pie.

# **PROGRAMACIÓN**

El modo de programa posicional principal tiene un máximo de 12 movimientos Si al canzas este máximo, el robot te dirá que la memoria esta Ilena, saldrá del modo de programa, y realizará los movimientos al macenados (play back).

Para borrar un programa posicional, entra en el modo y no muevas al robot por unos 3 segundos. Automáticamente el robot saldrá del modo y te dirá que la memoria está borrada

### Modos de programa posicional izquierdo y derecho

- Puedes asignar diversos programas a los sensores de tacto izquierdos y derechos del robot con los modos de programa posicional izquierdo y derecho.
- Para entrar en uno de estos modos de programa, gol pea ligeramente uno de sus botones del sensor de pie dos veces dentro de 1 segundo.
- Después puedes programar el robot de la misma manera que lo haces en el modo de MAIN POSITIONAL PROGRAM MODE.
- Puedes borrar el programa entrando en el modo de programa y estando 3 segundos sin mover el robot.
- Para ver lo programado, da solo un golpecito en uno de sus sensores del pie o del guantelete en el mismo lado del cuerpo a el cual asignaste el programa.

### Categorias de programa del control remoto

Puedes memorizar los movimientos y animaciones de Robosapien V2 en uno de los tres modos de programa del control remoto: principal, visión y sonido

## Modo de programa principal

Entra en modo de programa principal pul sando (HIFT) + (BHIFT2+ (D)

Ahora puedes incorporar movimientos en el programa usando comandos del control remoto, y Robosapien V2 los recordará en orden.

- Puedes incorporar pasos de caminar, movimientos de brazo y cuerpo superior, demos y animaciones.
- Cada uno es un solo paso en el programa.
- Si utilizas movimientos de un solo motor, tales como los movimientos del brazo y de la cintura, entonces el tiempo que mantengas pulsando el botón del control remoto será el que determine como avanza el movimiento Un movimiento completo se al canza después de mantener pulsado el botón 3 segundos seguidos.

# PROGRAMACIÓN

Si incorporas Stop en una secuencia el robot se detendrá por unos 3 segundos durante el playback del programa.

No se pueden incorporar los siguientes comandos en una programación: Dormir, Apagar, Sonido o Vision On/Off, Interacción del robot, Cambio del paso, Modo autónomo o Ajustes manuales de color.

El modo de programa principal tiene un máximo de 20 movimientos.

Cuando entres en el modo de programa, el programa previamente al macenado todavía estará en la memoria, incluso aunque hayas apagado y luego encendido a Robosapien V2.

Si la memoria está llena te lo dirá tan pronto como entres en el modo.

Si quieres borrar un programa entero pul sa



Si quieres borrar sólo la última incorporación pulsa

### Salir de programación

Para salir del modo programa pulsa shifti + shift2 + X Robosapien™V2 realizará el programa si.está al macenado (pl ay back).

### Subprogramas

Puedes agregar subprogramas al modo de programa principal y así aumentar la duración de tu programa al macenado haciendo lo siguiente:

Subprogramas de sonido: SHIFTI + SHIFTZ +

Subprogramas de visión: SHIFT1 + SHIFT2 + D

Subprograma posicional:

- Si agregas un subprograma de sonido o visión pero no hay nada en la memoria del programa de sonido o visión, entonces el robot esperará unos 90 segundos a escuchar un sonido agudo o captar algo en su corto-alcance antes de continuar con el resto del programa
- Si hay algo en la memoria del programa de sonido o visión entonces el robot realizará automáticamente los movimientos del subprograma sin esperar.

# PROGRAMACIÓN

Puedes hacer que Robosapien V2 entre en modo vigía como parte del programa principal.

El robot esperará unos 90 segundos a escuchar un sonido agudo o captar al go en su corto-al cance antes de continuar con el resto del programa. Si capta un sonido o al go con la visión durante este tiempo, el robot realizará el subprograma relevante antes de continuar.

#### SONIC AND VISION PROGRAM MODES

Puedes asignar una secuencia de movimientos que son accionados por un sonido agudo (programa de sonido) o un movimiento IR cercano (programa de visión) cuando Robosapien V2 está en modo vigía (pag.34).

Entra en el modo de programa de sonido pul sando:



Entra en el modo de programa de visión pul sando



- Los modos de programa de sonido o visión tienen un máximo de 20 movimientos cada uno.
- Puedes programar movimientos exactamente de la misma manera como en el modo de programa principal.
- Puedes incorporar el subprograma de programa posicional principal en los programas de sonido o de visión, pero no puedes incorporar subprogramas de sonido o de visión, o incorporar el modo de vigía como parte de un programa de sonido o de visión.
- Cuando Robosapien V2 esté realizando al gún programa no utilizará su visión infrarroj a o sensores de tacto para evitar obstáculos.

Nata: Todos los modos de programa permanecerán en la memoria cuando el robot esté apagado, pero se perderán al retirar las pilas.

## моро Guardián





Pon robosapien V2 en modo quardián y el robot se hará inmóvil. Sus sensores de visión infrarroj a o de sonido estereo reproducirán una al arma al arma o realizarán un programa asignado cuando son accionados por la detección de sonido o de visión.

Si los sensores de visión o de sonido de Robosapien V2 están apagados, al ponerlo en modo quardián se encenderán automáticamente.

- Se apagarán otra vez automáticamente al salir del modo guardián.
- Ambos programas de sonido y de visión se pueden utilizar para el modo vigía (esta es su función primaria).
- Si lo interrumpen y no hay nada en la memoria de programa, realizará una acción por defecto
- RDBDSAPIEN™V2 Saldrá del modo vigía al tocar cualquier botón
- Si oye diez sonidos en fil a sin interrupciones de visión entre medio, apagará su sonido.
- Si tiene tres interrupciones de visión en fil a sin ninguna pausa entre el las, apagará su visión.
- Si ambos son apagados de esta manera, el robot saldrá del modo guardián.

Precaución: Debido a que Robosapien V2 se convierte animado durante el modo vigía, es recomendable no dejarlo cerca del borde de una mesa.

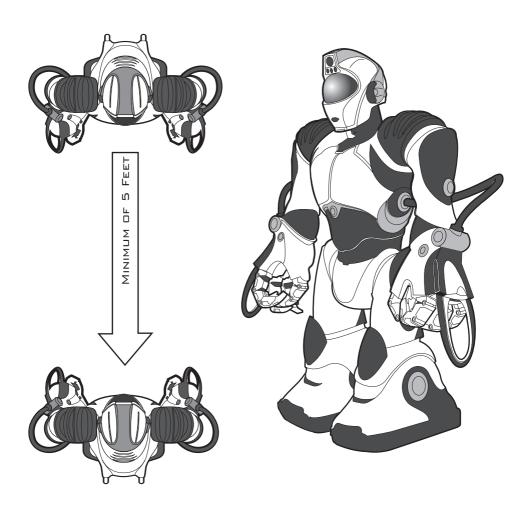
ивта: En modo vigía, Robosapien V2 no hará caso al objetivo 'laser', pero su infrarroj o puede interferir con su visión. Los sensores de tacto no funcionan en modo vigía.

RDBDSAPIEN™V2 Se apagará despues de 30 minutos en modo vigía

# Interacción con otros Robots

En este modo Robosapien V2 interactuará con uno de sus robocompañeros. Deben ser al ineados para estar uno enfrente del otro en una superficie del mismo nivel con una clara linea de vista (ver dibujo).

### ROBOSAPIEN<sup>™</sup>V2



Estos robots funcionan con el mismo control remoto asi que para iniciar la la interacción, debes apuntar con el control remoto a solo un Robosapien V2. ROBOSAPIEN  $^{\text{TM}}$  V2. SHIFT + SHIFT2 + BHIFT3 + a = interacción robosapien V2

# Interacción con otros Robots

#### ROBORAPTOR™

THE ROBORAPTOR<sup>™</sup> tiene un estado de espera cuando se inicia. La rutina de interacción ROUTINE MUST BE INITIATED PRIOR deber ser iniciada, antes de que su modo autónomo empiece. Sino el aj auste debe repetirse

### ROBORAPTOR<sup>™</sup> INTERACTION:

+ SHIFT2 + SHIFT3 + b

esta rutina contiene el ementos al azar.

#### ROBOPET™

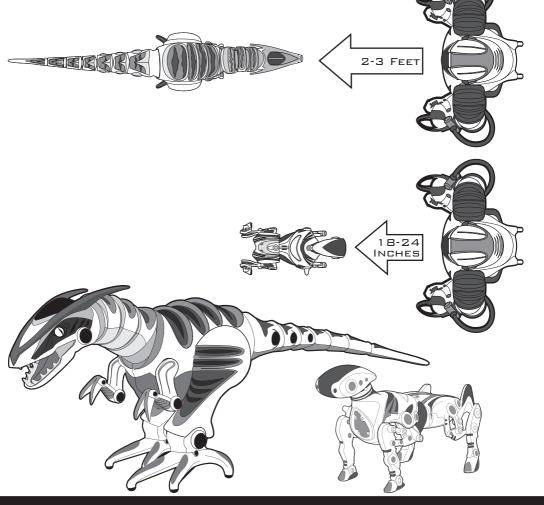
enciende tu Robopet™, luego ordena que se siente. tu tienes un periodo de 10 segundos para iniciar la interacción.

sino el robopet comenzará a hacer sus movimientos.

### ROBOPET<sup>™</sup> INTERACTION:

+ SHIFT2 + SHIFT3 + C

esta rutina contiene el ementos al azar.



# Notas Importantes

No dés al guna cosa val iosa o frágil a Robosapien V2 para suj etar. El robot puede arroj ar o dej ar caer cosas inesperadamente.

Para entender a Robosapien V2 es recomendable aprender lo que representa cada estado de parpadeo. Fíj ate en sus oj os y acciones atentamente.

RDBDSAPIEN V2 caminará mej or sobre superficies lisas. Si tiene dificul tades al andar sobre una superficie, intenta cambiando el paso para un mej or funcionamiento. RDBDSAPIEN V2 responde más facil mente a los comandos del control remoto si estas situado en frente de él. El robot no detectará comandos tan bien si el control remoto está detrás de él.

Las funciones infrarroj as pueden ser afectadas por la luz del sol brillante, illuminación fluorescente y electrónicamente amortiguada. Para más información consulta la sección Sistemas de visión de Robosapien V2 (pag. 21-22) en este manual.

ROBOSAPIEN™VZ pondrá él mismo en la correcta posición del cuerpo para caminar. Si tratas de mover sus brazos con el control remoto, el robot dej ará de caminar. Si mueves sus brazos o cintura manual mente mientras está caminando, el robot seguirá caminando pero podrá perder su equilibrio y caerse.

Al activarse Robosapien V2 es sensible al sonido, a la visión, y al tacto: este es su modo inicial. Estará en este modo cada vez que es activado después de haber sido apagado total mente.

El sistema de visión infrarroj o de Robosapien V2 y el apuntar del 'laser' se basan en la reflexión. Esto significa que el robot puede ver superficies al tamente reflexivas tales como muros blancos o espéj os mas fácilmente y a a mayores distancias que superficies mates o negras.

Si el robot vé los colores incorrectamente, asegúrate de aj ustar su balance blanco para tu fondo de illuminación en tu habitación.

Precaución: La cabeza contiene muchos sensores y debe ser tratada con cuidado.

# **Otros Sensores**

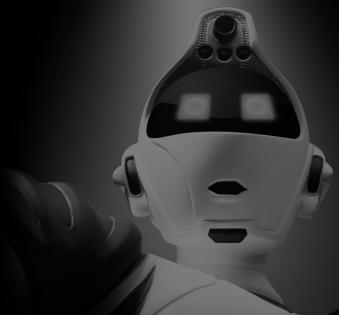
#### Sensores de La inclinación

RDBDSAPIEN<sup>™</sup>V2 tiene sensores de la inclinación que interrumpirán la mayoría de las funciones para prevenir cual quier daño si es derribado. El robot dej ará de funcionar cuando lo vuel can. Si Robosapien V2 se cae de espal da parará lo que estaba haciendo. Al intentar controlar a Robosapien V2, si no está de pie, el robot te informará que no puede realizar ciertos comandos o que necesita estar de pie, y asi que se levantará.

### Sensores de agarre

Cuando le des a Robosapien V2 el comando del control remoto de recoger o agarrrar algo el robot comprobará sus sensores de agarre para ver si ha acertado. Si no tiene nada en sus manos el robot repetirá automáticamente el movimiento una vez más.





Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

## ws8091us01

We recommend that you retain our address for future reference. Product and colors may vary. Packaging printed in China. This product is not suitable for children under 3 years because of small parts - choking hazard.

MADE IN CHINA.





Manufactured and distributed by © 2005 WowWee Ltd.
All Rights Reserved.

WowWee (Asia Office) Unit 301A-C, 92 Granville Rd., T.S.T. East, Hong Kong

WowWee (North America Office) 4480 Cote de Liesse, Suite 320, T.M.R. Quebec, H4N 2R1, Canada

Consumer Hotline: 1-800-310-3033 http://www.wowwee.com http://www.robosapienv2online.com